

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 17 février au 25 février 2018
EUCARISTIC CELEBRATIONS from February 17 to February 25, 2018

Samedi / Saturday – 17

17h00 / 5:00 p.m. - Mariette Fréchette Cloutier / *Marie Bédard*

Dimanche / Sunday – 18 1^{er} dimanche du Carême / 1st Sunday of Lent

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector
 10h30 / 10:30 a.m. - Aimé Toussaint / *sa fille Nicole*
 - Intentions de Mikael Meka-Mevoung / *Mikael*
 - Jeannine Arial / *son époux Robert*
 - Bernadette Gongo-Ogouma / *ses enfants*
 - Henri et Estelle Chasse / *Richard et Thérèse Evraire*
 - Membres de la famille Edouard Landry /
Richard et Thérèse Evraire
 12h00 / 12:00 p.m. - Intentions of Faustino Racado / *The family*
 17h00 / 5:00 p.m. - Lionel et Rose Poulin / *leur fils Marc*
 19h30 / 7:30 p.m. -

Lundi / Monday – 19

12h15 / 12:15 p.m. - Benjamin and Marie Avegnon, Marcus Amemado /
Jean Antoine
 17h00 / 5:00 p.m. - Rev. Daniel Balbuena / *Alita Marriott*

Mardi / Tuesday – 20

12h15 / 12:15 p.m. -
 17h00 / 5:00 p.m. - Bernadette Gongo-Ogouma / *ses enfants*

Mercredi / Wednesday – 21

12h15 / 12:15 p.m. - Laszlo Funtek / *The Funtek family*
 17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de la famille Trudel / *Pauline Trudel*

Jeudi / Thursday – 22

12h15 / 12:15 p.m. - **Chaire de saint Pierre / Chair of Saint Peter**
 - Dolores Rosa Proteau / *Soey Lamothe and Louis Bériault*
 17h00 / 5:00 p.m. - Robert Gendron / *Daniel*

Vendredi / Friday – 23

12h15 / 12:15 p.m. - Lalika Simko / *The Funtek family*
 17h00 / 5:00 p.m. - Messe pour la paix en République démocratique du Congo et
 au Soudan du Sud présidée par Mgr Prendergast, s.j. /
 Mass for peace in the Democratic Republic of the Congo and
 South Sudan presided by Archbishop Prendergast, S.J.

Samedi / Saturday – 24

17h00 / 5:00 p.m. - Membres défunts de la famille Sabourin / *Pauline*

Dimanche / Sunday – 25 2^e dimanche du Carême / 2nd Sunday of Lent

9h00 / 9:00 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector
 10h30 / 10:30 a.m. - Douglas Valin (6^e anniv.) / *Micheline Groulx et Francis Valin*
 - Intentions de Mikael Meka-Mevoung / *Mikael*
 - Thérèse Gagnon-Castonguay / *son époux Denis*
 - Jules Lussier / *la famille*
 - Norman Castonguay / *la famille*
 - Bernadette Gongo-Ogouma / *ses enfants*
 - Philippe Pilon et aux intentions de Thérèse Fortin /
René Lambert et Hélène Bachand
 - Donald Dorval / *la famille*
 - Intentions de Nicholas Caldwell / *la famille Dorval*
 12h00 / 12:00 p.m. - Intentions of Bob Clarke / *The Clarke family*
 17h00 / 5:00 p.m. - Bertrand Raymond / *sa famille*
 19h30 / 7:30 p.m. - Fr. Frank Aylward / *Lorraine*

10-11 février 2018 / February 10-11, 2018	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 4,953.50
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 666.00
Autres revenus / Other revenue	\$ 3,176.48
Nouvel autel / New altar	\$ 1,257.00
Total	\$10,052.98

1^{er} DIMANCHE DU CARÊME (18 FÉVRIER 2018)

Faire ce que nous pouvons afin que tous aient accès à la nourriture matérielle et spirituelle dont ils ont besoin, cela fait partie de la mission des disciples du Christ.

Cathédrale Notre-Dame

Le Carême

Le temps liturgique du Carême a commencé le **14 février**. Les normes qui suivent s'appliquent aux fidèles de l'archidiocèse d'Ottawa pendant le Carême:

• Le Mercredi des Cendres et le Vendredi saint sont des jours de jeûne et d'abstinence. Les autres vendredis sont des jours d'abstinence.

Quête spéciale

Une collecte spéciale aura lieu cette fin de semaine du **17-18 février**. Les fonds recueillis serviront aux œuvres diocésaines et missionnaires et permettront à l'archidiocèse d'Ottawa de répondre aux demandes d'aide en provenance des diocèses du Nord canadien. Tout chèque doit être fait au nom de la Cathédrale Notre-Dame. Ceux-ci sont comptabilisés à la cathédrale pour fin d'impôt avant d'être acheminés au diocèse.

Communion et libération

Une messe en mémoire du 13^e anniversaire de la mort de père Luigi Giussani et du 36^e anniversaire de la Reconnaissance pontificale de la Fraternité de Communion et Libération sera célébrée le **21 février à 19h** dans la chapelle de la cathédrale Notre-Dame. Mgr Prendergast présidera la messe, suivie d'un goûter. Renseignements: David McConkey clonottawa@gmail.com

Solidarité Jeunesse

Le groupe Solidarité Jeunesse souhaite transmettre ses plus sincères remerciements à tous les paroissiens pour leur accueil toujours aussi enthousiaste et généreux lors de leur visite des 3 et 4 février derniers. Jusqu'ici, le montant amassé s'élève à plus de 2 700\$! Les jeunes pourront faire beaucoup de bien en votre nom. Merci

Nouvelle page Facebook

Retrouvez dès maintenant toutes les activités et les événements de votre paroisse sur Facebook! 'Aimez' la nouvelle page de la cathédrale pour ne plus rien manquer! Retrouvez-vous sur Facebook à 'Paroisse Notre-Dame Ottawa Parish' ou via le <https://www.facebook.com/notredameottawa/> Au plaisir de vous y retrouver!

Bureau fermé lors de la Journée de la famille

Le bureau sera fermé le lundi 19 février.

✦ **L'Église diocésaine** ✦ Voir www.catholiqueottawa.ca

Demande du Saint-Père

Le pape François convoque tous les fidèles catholiques et toutes autres personnes à une **Journée spéciale de prière et de jeûne pour la paix le 23 février prochain**, vendredi de la Première semaine du Carême. Le Saint-Père a précisé que cette journée sera offerte en particulier pour les populations de la République démocratique du Congo et du Soudan du Sud. Suite à cette demande, Mgr Terrence Prendergast, s.j., invite tous les diocésains, diocésaines à venir participer à la célébration eucharistique qu'il présidera et offrira à cette intention à **17h, le vendredi 23 février, à la cathédrale d'Ottawa**. Répondons généreusement à cette invitation qui nous est faite.

L'expérience juive canadienne - une exposition

L'archidiocèse d'Ottawa est hôte d'une exposition sur l'expérience juive canadienne au Centre diocésain, 1247, place Kilborn, Ottawa jusqu'au **23 février**. Mgr Terrence Prendergast et M. le rabbin Reuven Bulka, rabbin émérite de la congrégation Machzikei Hadas, ont présidé à son inauguration le mercredi 24 janvier.

Appel au sacerdoce

Mgr Prendergast a appelé à la prêtrise, John Orban, diacre à la paroisse Holy Spirit de Stittsville. L'ordination aura lieu le **vendredi 6 avril à 19h30** à la cathédrale Notre-Dame. Gardons le diacre Orban dans nos prières.

Sommet de la Nouvelle Évangélisation 2018

Les 27 et 28 avril 2018, la conférence sur la nouvelle évangélisation réunira plus de 5000 catholiques venant de partout en Amérique du nord. L'événement aura lieu au centre de convention Infinité, ici à Ottawa. Vous pouvez vous inscrire en ligne <https://www.newevangelization.ca>. Ne tardez pas à acheter vos billets!

1st SUNDAY OF LENT (FEBRUARY 18, 2018)

Doing whatever we can so that everyone has access to the physical and spiritual food they need, this is part of the mission of the followers of Christ.

Notre Dame Cathedral

Lent

The liturgical season of Lent began **February 14**. The following are guidelines of Lenten observance for the faithful in the Archdiocese of Ottawa:

- Ash Wednesday and Good Friday are days of fast and abstinence. Fridays are days of abstinence

Special Collection

A special collection will take place this weekend, **February 17-18**. Funds collected will enable the Archdiocese of Ottawa to provide for its missionary work and respond to requests for assistance from dioceses in Northern Ontario. Please make your cheque payable to Notre Dame Cathedral. Your donation is remitted to the Archdiocese of Ottawa and registered here at the Cathedral for income tax receipt purposes.

Solidarité Jeunesse

Solidarité Jeunesse wishes to extend its sincerest thanks to all parishioners for their generous contribution during their visit on February 3-4. So far, the amount raised is more than 2700\$! The young participants will be able to do a lot of good on your behalf. Thank you!

New Facebook Page

Find out right now about all the activities taking place in your parish on Facebook! 'Like' the new page of the Cathedral and be aware of all the events! Find us on Facebook at 'Paroisse Notre-Dame Ottawa Parish' or on the internet via: <https://www.facebook.com/notredameottawa/> Looking forward to seeing you there!

Office Closed on Family Day

The office will be closed on February 19.

Diocesan Church ✦ See www.CatholicOttawa.ca

Special request from the Holy Father

Pope Francis announced that **Friday, February 23**, in the first full week of Lent, would be a day of prayer and fasting for peace, particularly for those affected by the ongoing conflicts in the Democratic Republic of the Congo and South Sudan. He invited all persons, Catholic or non-Catholic or non-Christian to participate in the ways they deem most appropriate. In response to this request, Msgr. Terrence Prendergast, S.J. invites all the faithful of the archdiocese to the Mass he will be celebrating and offering for this intention on **Friday, February 23, at 5:00 p.m.** at the Cathedral. Let us respond generously to this invitation

World Day of Prayer Service 2018

The World Day of Prayer service for our area of Ottawa will be taking place at St. Columba Anglican Church, 24 Sandridge Rd. (two blocks west of the RCMP Stables at the northern end of St. Laurent Blvd.) on **Friday, 2 March, at 7:00 p.m.** The "host" country is Suriname (a country of rich cultural and ecological diversity) and the chosen theme is "All God's Creation is Very Good!".

Ordination

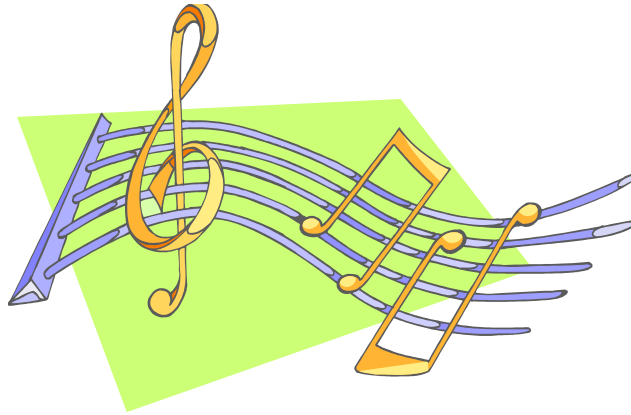
Archbishop Prendergast has called to the Sacred Order of Priesthood, John Orban, who is serving as deacon at Holy Spirit Parish, Stittsville. The ordination will take place on Friday evening, **April 6, 7:30 p.m.** in Notre Dame Cathedral Basilica. Let us keep Deacon Orban in our prayers.

New Evangelization Summit 2018

Save the date for the New Evangelization Summit on **April 27 and 28**. Join thousands of Catholics from across North America at the premier conference on the New Evangelization. The event will be held at the Infinity Convention Centre in Ottawa and webcast to host sites across Canada and the US. This year's Summit is once again featuring world-class Catholic speakers: Michael Dopp, George Weigel, Patrick Madrid, Curtis Martin, Sr. Ann Shields, and more. Register online today <https://www.newevangelization.ca/>!

Pilgrimage to Russia

The pilgrimage is with Fr. Michael Scherrey, Companions of the Cross. Sept 6-17, 2018. 12 days/10 nights. Price includes all fares, fees, tips, stipends, taxes, & meals except lunches & Russian Visa. \$4579 per person (double occ) Toronto departure. **Limited space**. Info. Meeting Sun. June 10 at 2:30 pm. St. Mary's Parish Ottawa. For information contact Laurie Courchesne-Dooley (613)732-5739 e-mail lafrcondo@outlook.com.



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – 10 février 2018 à 17h00 et
le 17 février 2018 2018 à 9h00
Hymns of Praise – February 18, 2018 at 5:00 p.m. and
February 18, 2018 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organiste / Organist: Jennifer Loveless

Prélude / Prelude:
Attende Domine-Choral paraphrase **J. Demessieux**

Chant d'entrée / Processional Hymn:
O Lord, Throughout These Forty Days **CBW 367**

Préparation pénitentielle / Penitential Rite: **M. Guimont**

Psaume Responsorial Psalm: **M.G.**
 Tes chemins, Seigneur, sont amour et vérité, pour qui garde ton alliance.

Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:
Acclamation carême 2 **M.G.**

Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:
One Thing Have I Desired **D. von Kampen**

Sanctus: **DMV 258-1**
Anamnesis: **DMV 258-1**
Amen: **DMV 258-1**
Agnus Dei: **DMV 293**

Communion: *Tu es le Dieu fidèle* **DMV 346**

Méditation / Meditation:
Agnus Dei **J. Güttler**

Postlude:
Prelude in c minor, BWV 546 **J.S. Bach**
Prélude en do mineur, BWV 546 **J.S. Bach**

Chantons les louanges du Seigneur
18 février 2018, Dimanche 10h30 et 17h00
Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245
Organistes: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price

Prélude: *Attende Domine-Chorale paraphrase* **J. Demessieux**

Chant d'entrée: *Changez vos cœurs* **DMV 415**

Rite pénitentiel: **DMV 169**

Psaume responsorial: **M.G.**
Tes chemins, Seigneur, sont amour et vérité, pour qui garde ton alliance.

Acclamation à l'Évangile: *Acclamation 2* **M.G.**

Présentation des offrandes:
Miserere Mei (messe de 10h30) **W. Byrd**
Aie pitié de moi, mon Dieu, selon ta fidélité; Selon ta grande miséricorde efface mes torts. Lave-moi de ma faute et purifie-moi.
Avec Toi, nous irons au désert (messe de 17h00) **DMV 414**

Sanctus: **DMV 258-1**
Anamnesis: **DMV 258-1**
Amen: **DMV 258-1**
Agnus Dei: **DMV 301**

Communion: *Pain de l'exode*
Car nous avons faim d'être ton Église, car nous avons faim de donner ton pain.

Méditation: *Attende domine* **M. Koraus**
Aie pitié de nous, Seigneur, Jésus notre Sauveur: Chargés de péché, nous vous implorons!

Postlude: *Prélude en do mineur, BWV 546* **J.S. Bach**

Hymns of Praise
February 18, 2018 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245
Organists: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price

Prelude: *Attende Domine-Chorale paraphrase* **J. Demessieux**

Processional Hymn: *Again We Keep This Solemn Fast* **CBW 352**

Penitential Rite: **M.G.**

Responsorial Psalm: **CBW 45**
Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Gospel Acclamation: *Acclamation 2* **M.G.**

Presentation of the Gifts:
Miserere Mei (Noon Mass) **W. Byrd**
Have mercy upon me, o God, according to thy loving kindness.
According to the multitude of thy tender mercies, blot out my transgressions.
Have Mercy, Lord, On Us (7:30 p.m. Mass) **CBW 358**

Eucharistic Acclamations: **M.G.**
Lamb of God: **CBW 295**

Communion: *On Eagle's Wings*
And he will raise you up in eagle's wings bear you on the breath of dawn,
Make you to shine like the sun and hold you in the palm of this hands.

Meditation: *Attende Domine (noon mass)* **M. Koraus**
Have mercy on us, Lord, Jesus our Savior: burdened with sin, we implore you!

Recessional Hymn: *O Lord, Throughout These Forty Days* **CBW 367**

Postlude: *Prelude in c minor, BWV 546* **J.S. Bach**